

Bg3238
80 S

ULB Halle

006 908 691

3



Bd مختصر 3239

تواتریخ المقدّسة

طبع في السنة ، غذلر

SUMMULA
HISTORIAE



A
SOCIETATE ANGLICANA
PUBLICATAM IN USUM
MUHAMMEDANO-
RUM
RECUDENDAM CURAVIT
JO. HENR. CALLENBERG
PHIL. PROF. PUBL. ORD.

HALÆ in typographia Instituti Judai
CC CI CIS.



PRÆFATIO.

Angli, suscepta ecclesiæ orientalis cura, Nouum testamentum, psalterium, catechismum, & historiæ sacræ summulum arabice vulgarunt. Ex his ultimum libellum, editione iterata, Moslemis trado, qui religionis veræ historiam hucusque maximo suo damno ignorarunt. Nouem narratio intersepta est capitibus: quorum primum a condito mundo ad diluuium progreditur; secundum ad Abrahami vocationem, tertium ad Israelitarum ex Ægypto egressum, quartum ad exstructionem templi, quintum ad captivitatem babylonicam, sextum ad Messiæ adventum. Septimo describitur ejus natuitas, vita, mors, resurrectio, & in cœlum ascensio; octauum spectat ad apostolorum prædicationem, & fundationem christianæ religionis; nono hujus momenta præcipua recensentur.

Halæ, d. ix. Aug.
cicccc xxxvii.

KEN.PR.FR.
UNIVERS.
ZVHALIE

JO. HENR. CALLENBERG.



بِسْمِ الرَّبِّ الَّذِي
وَالرُّوحِ الْقَدِيسِ الَّهِ وَاحِدٌ،
أَمِينٌ ﴿١﴾

مُخْتَصٌ فَوْرَمِيقَةُ الْمَقْدَسَةِ بِنَّ

الفصل الأول بـ

وَهُوَ يَحْتَوِي الزَّمَانَ الَّذِي مَضَى مِنْ
تَكْوِينِ الْعَالَمِ إِلَى الطُّوفَانِ ﴿٢﴾

تَكْوِينُ الْعَالَمِ حَدَثَ أَمْبَعَةُ الْأَفْ سَنَة
قَبْلَ وَلَادَةِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ ، * اللَّهُ تَعَالَى
بِرَأْ فِي سَنَةِ اِيَامِ كَافَّةِ الْمَخْلوقَاتِ - الَّتِي
فِيهَا ، وَفِي الْيَوْمِ السَّارِسِ خَلَقَ اُنْسَمْ اُولَى
النَّاسِ وَبَنَاهُ عَلَيْهِ صُورَتَهُ ، ثُمَّ أَعْطَاهُ
السُّلْطَانَ A

* سَفَرُ الْخَلِيلِيَّةَ ﴿٣﴾

ب مختصر تواريخ المقدسة

السلطان على باقي الخلقات، * بعد ذلك اسكنه الفردوس الذي يسمى بستان عدن مع حوا امرأة الذي كان شيدها من أحد اضلاعه ، ولكنها عاشت سعيدتين في هذا المكان لى انهم ما زلوا على بريهما وحفظا الوصية التي لشارعها الله لهمما

** لكن بعد ما ادم وحوا وقعما في المعصية بوسواس الشيطان وخلالها امر الله على انهم لا يأكلوا من ثمرة الشجرة التي في بستان عدن والذى قسماها النوراة شجرة معرفة الخير والشر، حينئذ اتلغا بريهما وفقدا ساعانهما وصارا قحت الموت واخيرا طردهما الله من الفردوس ، قبواسطة هذه النزلة التي وقع فيها ادم الخطية والم الموت دخلا في الدنيا ، ولو لا رحمة الله تعالى وتحتننه لكانوا الناس اجمعهم رجعوا لشقياء الى

* فصل ب ** * فصل ج

إلى اليد، لكن في ذلك الوقت بعينه
الله عن وجل وعد * أن نزع المرأة
يسحق رئيس الخليفة ، الذي معناه أن
يسواع المسيح المخلود من العذراء كان
منزمع أن يخلاص البشر من الخطية والموت
وقوة الشيطان بـ

** موسى يذكر في سفر الخليل قصة
أولاد وأحفاد آدم ، فمن قصص ذلك
الزمن نعلم أن عمر البشر كان حينئذ
أطول من ما هو الان وانهم كانوا
يعيشون مائة من السنين ، لكن
ي بيان أيضاً أن الخطية بدأت تملّك في
العالم بالتقريباً بعد تكوينه ، لأن
قابيل آدم قتل إخاه هابيل وخلف
عقبة كافرة ، ولكن مع هذا كلّه
الله سبحانه كان معروفاً ومعيون من
البطاركة وخصوصاً في آل شيث ،
في حين

A 2

* سفر التكوين ، يه : ج بـ

** فصل د وق بـ

فَيَوْمَنْ هُولَاءِ الْمَطَامِكَةِ التَّوْرَةُ تَذَكَّرُ
 أَخْنَوْخُ الَّذِي مَرْفَعَهُ اللَّهُ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا
 أَنْفَقَهُ الْمَوْتُ مِنْ حِبْثَ أَنَّهُ إِمَانٌ يَكُلُّ
 بُرْهَ وَيَوْضُحُ لِلنَّاسِ أَنَّ الصَّدِيقَيْنِ مِنْ مُعْبِدَينَ أَنَّ
 يَغْبِلُوا أَجْرَهُمْ بَعْدَ هَذِهِ الْحَيَاةِ، * لَكِنَّ
 يَعْدُ قَلِيلٌ مِنَ الزَّمَانِ عَقْبَةً شَبَّثَ أَيْضًا
 أَنْفَسَدَتْ وَأَخْتَلَطَتْ مَعَ الْمُنَافِقَيْنَ،
 فَحَيْنِيَّدَ الْأَرْضَ امْتَلَأَتْ أَنَّهَا وَالْفَسَادُ كَثُرَ
 وَعَمَّ عَلَيَّ وَجْهُ الْأَرْضِ بِهَذَا الْمَقْدَارِ حَتَّى
 أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الطَّوفَانَ وَاهْلَكَ جَمِيعَ النَّاسِ
 بِالْمُدِيَّةِ، أَمَّا نُوحٌ فَلَاجِلٌ أَنَّهُ كَانَ
 خَافِيَ اللَّهِ هُوَ وَحْدَهُ وَعِيلَتَهُ خَلَصَ مِنْ
 هَذَا الغَرِيقَ بَعْدَ مَا أَمْرَهَ اللَّهُ أَنْ يَبْنِيَ
 التَّابُوتَ وَيَدْخُلَ فِيهِ لَهُ أَقْيَ الطَّوفَانَ،
 فَهَذَا الطَّوفَانُ الَّذِي حَدَّثَ الْفَوْسَتْ
 صَائِيَةً سَنَةً بَعْدَ تَكَوِينِ الْعَالَمِ لِيُسَ هُوَ
 فَقَطَ مَسْطَرٌ فِي الْكِتَابِ الْمَقْدَسِ بِلَ
 أَيْضًا مَعْرُوفٌ عِنْدَ أَهْمَ مُخْتَلَفَةِ كَمَا
 يَبْيَانُ مِنْ التَّوْارِيخِ الْقَدِيمَةِ

الفصل

* فصل و وح

الفصل الثاني

في الزمان الذي مضي من الطوفان
إلى دعوة إبراهيم

* فلما خرج نوح من الثابوت ضرب
الله معه عهداً وجد النبي موسى الطهير
حتى يهيل الناس عن الكفر والذم ،
** أولاد نوح كانوا ثلاثة سام وحام
ويافت وجميع البشر تشعيث من عقبتهم ،
*** فنسن سام تمكّن خصوصاً في
بلاد المشرق ونسن حام تفرّع في أكثر
بلاد أفريقية أمّا فرقة يافت فامتدت
في بلاد الأفروزج ، هذا هو أصل جميع
أمم العالم كما هو باين بشرح طويل
في

A 3

* سفر الخلية نرى ط
** فضل ، يط ، ين : ط
*** فضل ي

في الفصل العاشر من سفر الأنبياء ،
* بعد الطوفان بزمان قليل شرعت
الناس في انتقاء درج بابل ، لكن
الله تعالى بليل استنفهم واعدهم ان
يغهوا بعضهم بعضاً ، فلذلك انفروا
لبلاد مختلفة ، عبارة الاوئل انتدأوا
نحو ذلك الزمان ، فحيثني امر الله
ان يختتم له شعباً حتى يحفظ الدين
الแทقيعي ، ولهذا الامر دعا ابو ابراهيم
الذى كان ساكن اور الكلدانيين
وآخره ان يتذكر مولده وحثه على ان يعيده
وبناءه ثم وصاه بيان يهضى الى بلاد
كنعان ووعده لها بانة يعطي تلكي البلاد
لنسله وان ذريته تكثير على وجه الارض
ومنها يولد المسيح ، دعوه ابراهيم
حدثن اربع مائة وسبعين وعشرين سنة
بعد الطوفان

الفصل

* فصل يا :

الفصل الثالث

في الزمان الذي مضي من دعوة
أبراهيم إلى خروجبني إسرائيل من
مصر

* فالماء الذي أبْرَاهِيمَ إِلَى بَلَادِ كَنْعَانَ
مَكَثَ قَلِيلًا مِنَ الزَّمَانِ هُنَاكَ بَلَادُ وَلَدَ
مَعَ لَوْطَ ابْنَ أَخِيهِ ، الْكَنْعَانِيُّونَ أَمْمَةٌ
كَافِرَةٌ وَفَاجِرَةٌ كَانُوا حِينَيْذَ سَاكِنِينَ
تَلْكَ الْبَلَادَ ، ** وَخَصِوصًاً أَهْلَ سَارُومَ
قَغَامِطُوا بِالشَّرِّ وَشَنَاعَةَ الْمَآتِمَ بِهَذَا الْمَقْدَارِ
حَتَّى أَرْهَمُوا اللَّهَ سَمَاءَ زَانَةَ أَنْ يُخْرِبَ
مَدِينَتَهُمْ بَعْدَ مَا أَخْرَجَ مِنْهَا لَوْطَ وَأَمْرَاتَهُ
وَبَنَاتَهُ ، فَنَارٌ مِنَ السَّمَاءِ هَبَطَتْ عَلَيْيِ
سَارُومَ وَعَامُورَ وَحَرَقْتَهُمَا وَجَعَلَتَهُمَا رَمَادًا
هُمَا وَسَكَانُهُمَا وَجَمِيعٌ تَخْوِيفُهُمَا الدَّائِرَةُ

* أَبْرَاهِيمَ

* سفر الخليل في فصل بيب والباقي

** فصل بيط

* ابراهیم لما كان ابن صایرة
سنة ولد ابنه اسحق بقوّة فوق الطبيعة،
اسحق ولد يعقوب ويعقوب ولد انتي عشر
ابناء هولاء هم رؤساء اثني عشر سبط
اسرائيل ، فاشهر هذه الاسباط على همّ
الزمان سبط لاوي الذي منه كانوا
يختارون الكهنة وخدام الدين ، ثم
سبط يهودا الذي فاق بالقدر وضبط
كرسي الملك زماماً مديداً ، ثم كان
واجب ان يدوم الي مجيء المسيح المزمع
ان يولد منه

** اهـ ١ أولاد يعقوب قياماً يوسف
اخاهم من غيرتهم وبغضهم له ، لكن
لما حمل لمصر رفعة الله الى اعلى مرتبة
المملكة بواسطة سلطان ذلك البلد ،
فيعد بطبع من السينين يعقوب ابن
يوسف لما اضناه الجوع الذي كان
عائماً

* فصل كا

** فصل لن والباقي

عايم في ارض كنعان فنزل وسكن
في مصر مع عيلته ، وفي ذلك الزمان
بالتقريباً كان عايش ايوب الصديق
المشهور دعيادته واصبره علي اليموان :

* بعد موت يعقوب ويوسف شعب
اسرائيل فهم وكثر جداً في ارض مصر ،
فلهذا الملك قرعون غامر عليه وشرع في
انفراطه ، اهـ الله ارسل موسى بالآيات
وضرب مصر بعشرة جراح ، ثم اضطر قرعون
إلى أن يترك شعب اسرائيل يخرج من
بلاده ، فهذا الخروج لبني اسرائيل من
مصر حدث اربع صافية وتلاثين سنة بعد
دعوة ابراهيم :

الفصل الرابع :

في الزمان الذي مضي من خروج بني
اسرائيل من مصر ألي بناء هيكل سليمان به

* فحيين

B

* الخروج فصل ا والباقي

* فَيْنَ خَرَجَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ
مَصْرَ وَقَطَعَتْ بَحْرَ الْقَلْمَرْ بِرَجْلِ يَابِسَةِ ،
فَرَعُونَ الْمَلْكُ مَكَبَ وَرَاهِمَ وَأَهْرَانَ أَنْ يَقْطَعَ
الْبَحْرَ مُتَلَّهِمْ ، لَكِنْ غَرْفَ فِيهِ هُوَ وَكُلُّ
جَيْشِهِ ، ** خَمْسِينَ يَوْمًا بَعْدَ الْخَلَاصِ
مِنْ عَبْوَيَّةِ مَصْرَ اشَاعَ اللَّهُ الْعَشَرَ وَصَایَا
عَلَى جَيْلِ سَيِّنَا ، ثُمَّ دَفَعَ لِمُوسَى النَّوَامِيسَ
الْمُخْتَصَّةَ بِتَنْدِيبِ الْعِبَادِ وَالنَّوَامِيسَ الْمُخْتَصَّةَ
بِمَنَاسِكِ الدِّيَنِ حَتَّى يُحْفَظَهَا شَعْبُ
إِسْرَائِيلَ الَّذِي اللَّهُ تَعَالَى هُمْ أَخْلَهُ لِأَرْضِ
كَنْعَانَ بِالسُّرْعَةِ بَعْدَ خَرْوَجَةِ مِنْ مَصْرَ
لَكِنْ أَمْكَنَهُ أَمْبَعِينَ سَنَةً فِي الْقَفْرِ
ثُمَّ حَكَمَ مُوسَى بِهِ

*** فَبَعْدَ مَوْتِ مُوسَى وَعَقْبَ
الْأَرْبَعِينَ سَنَةً تَخَلَّفَ يَشُوعُ فِي مَقَامِهِ
وَأَنْتَصَرَ عَلَى الْأَمْمِ وَالسَّلَاطِينِ الَّذِي كَانَتْ
حِينَئِذٍ

* الْخَرْوَجُ يَعْلَمُ بِيَدِهِ ، وَالْبَاقِي بِهِ
** فَصَلَّى كَلِيلٌ وَالْبَاقِي بِهِ
*** يَشُوعُ أَ وَالْبَاقِي بِهِ

حينئذ سكنت بلاد كنعان، ثم وطد فيها شعب اسرائيل ، فلما توفي يشوع اخذت في تدبیر هذا الشعب القضاة التي اقامها الله حيناً بعد حين الى شموئيل النبي اخر هولاء القضاة الذي رسم شاول اول ملكاً على الاسرائيليين ، فيبعثه ملكاً داون النبي ، ثم سليمان ابنة الذبي بنا هيكل اورشليم اربعين مائة وثمانين سنة بعد الخروج من مصر وبالتقريب الف سنة قبل مجيء المسيح

الفصل الخامس

في الزمان الذي مضي من ابنة اهل بيكل سليمان الى عبودية بابل

* فبعد موته سليمان محيط ابنة جلس على كرسى السلطنة ، لكن عشرة

B 2

* ا الملك والباقي

فيه مختصر توارييخ المقدسة

عشرة أسياط تميّرت عليه وخرجت من طاعته ، فما ملكه الا عالي سبطين وهما يهودا وبنiamين ، فهكذا المملكة انقسمت لاثنتين ، الواحدة سميت مملكة اسرائيل والشمال على عشرة الأسياط المتنمرة والآخرى سميت مملكة يهودا واحتويت السبطين اللذان مكتنبا في طاعة رب العالم ، مملكة اسرائيل راهنت بالتقدير بـ ما يتنسب وخمسين سنة ، يام ويعام أول صلوكها من حيث انة خاف ان ترجع عبادته لطاعة رب العالم بذهابهم لاورشليم في الاعياد العظام حتى يسجدوا لله في الهيكل ويقربوا القرابين هناك اشاع نسكي كاذب في مملكته وقام عجلين من الذهب لمعبده وهما على اسم الله اسرائيل ، ثم مسمى اعياد مختصة بذلك وكهنة ، فهكذا عبادة الاصنام قتلت في مملكة اسرائيل على زمان يام ويعام وعلى زمان خلفاية ، لأن جميع صلوك اسرائيل عبدوها الاوثان وحفظوا النسك الكاذب الذي كان

كان اختبرة يام وبعام ، أهـما الله تعالى
 فامسل أنبياء لعشرة الاسياط حتى يذمهـهم
 على معاـصـيـهم ويـحـفـظـوا مـعـرـفـتـهـ دـيـنـهـمـ ،
 فـاشـهـرـ هـوـلـاءـ الـأـنـبـيـاءـ وـاجـلـهـمـ هـوـ الـبـاسـ
 الـذـيـ قـتـيـاـ عـلـيـ زـمـانـ اـخـاـبـ اـشـرـ مـلـوكـ
 اـسـرـأـيـلـ ، * لـكـنـ اـخـيـرـ مـلـكـةـ عـشـرـةـ
 الـأـسـيـاطـ خـرـقـتـ وـمـدـيـنـةـ السـاـمـرـيـةـ الـتـيـ
 كـانـتـ تـخـتـ الـمـلـكـ اـنـعـتـتـ فـيـ زـمـانـ
 هـوـشـعـ اـخـرـ مـلـوكـهـاـ عـلـيـ يـدـ سـلـمـانـسـامـ
 مـلـكـ الـأـنـوـمـيـنـ الـذـيـ نـقـلـ عـشـرـةـ الـأـسـيـاطـ
 لـمـلـكـتـهـ ، وـمـنـ هـنـاكـ تـبـدـدـواـ فـيـ
 بـلـدـانـ مـخـنـفـةـ مـنـ غـيـرـ انـ اـمـكـنـهـمـ قـطـ
 انـ يـرـجـعواـ لـاـرـضـهـمـ تـبـ

أـهـماـ مـلـكـةـ يـهـوـنـاـ فـزـادـتـ فـيـ المـدـأـوـةـ
 عـلـيـ مـلـكـةـ اـسـرـأـيـلـ بـمـاـيـةـ وـذـلـاثـيـنـ سـنـةـ
 وـقـيـعـتـهـ اـمـدـيـنـةـ اوـرـشـلـيمـ حـيـثـ اللـهـ عـزـ
 وـجـلـ كـانـ مـعـبـودـاـ فـيـ هـبـيـكـلـ سـلـيـمـانـ ،
 لـكـنـ

B 3

* بـ الـمـلـكـ يـعـ

لكن عبادة الأصنام تسررت أيضًا في
مملكة يهونا، والله كان يرسل حينًا
علي حين أنبياء تقواهم فجوم الشعب
وتهدمه من قبل الله وتنبأ حين مجيء
المسيح، فاشعيا كان من اعظم هولاء
الأنبياء، وأيضًا بعض الملوك اليهود
انشروا بالديانة واجتهدت في استغلال
العيادة الوثنية مثل يوشافاط وحرقيا
ويوسيا وغيرهم، * لكن من حيث
إن الشعب كان مداومًا على خطاياه
الله عن رجل بعد ما هدمه زمانًا مديدًا
وابن الله ببلوات مختلفة على يد الملوك
المجاورة أيام أيضًا مملكة يهونا،
لأن مختصر ملك بابل أثني وحضر أو شليم
على زمان صدقىًا آخر ملوك اليهود
وفتحها وحرق بيته الله ثم نقل الشعب
لبابل أربعين سنة وعشرين سنة بالتقريب
وبعد وضع أساس هيكل سليمان وخمسينية
وثلاثين سنة قبل صيغار المسيح

الفصل

* ب الملوك كة

الفصل السادس

فی النہمان الّذی هدی من عبودیة
بابل الی مجي المسح

* فعیودیة بابل دامت سبعین
سنة حسب ما كان تنبأ عنها النبي
امیما ، ** فيعد ما اذقت هذه
السنون مرجعت اليهود لارضها باجازة
قورش ملك الغرس علي يد زور بابل
لبيدوا من جديد هيكل اورشليم ،
لكن من حيث ان الامم المجاورة تعانقت
لهم في مقصودهم بقى هذا اليهوان غیر
کامل

* ارمیما ، که : یا ، یب
** دانیال ، ط : ب عنرا ،
ا ، د و والباقي

كاملًا إلٰي ما تملّك دارٌ على الأرض
وآخر أن يرجعوا الهيكل ونسكة على
ما كان ، ففي ذلك الزمان كان
عاشرين النبيان حبي وذكرها وكان
يهود اليهود على أن يعملا في بناء
الهيكل ، * فبعد قليل من الزمان
مضى تسبباً إلى اليهودية ياصر الملك
أمر شهير وشديد صور أوشنليهم ووطد فيهـا
الشريعة والتدبرين ^{بـ}

** فمن تسبباً أوشنليهم على زمان
دار الملك الذي أفسر لها الذي صار بعد
سي المسبح محدث سبعون جماعة سهرين
يعني لاربع مائة وتسعون سنة حسب نبوة
Daniyal ، ** فلما مرت العبر اليهود
لأرضها

* تسبباً والباقي ^{بـ}

** Daniyal ، ط : كـ ^{بـ} متني ،

كـ : يـهـا ^{بـ} لـوقـا ، كـ : كـ ^{بـ}

*** اـ مـاقـابـيـون اـ ^{بـ}

لارغها مكتنث زماناً تحت طاعة ملوك
الفرس وبعدها تحت ملوك الشام ،
وكابدت اضطهادات متنوعة ، لكن
آخر اضطهادات الذي صار في زمان
انطيوخوس الملك كان أقسى كلّها ،
* لأنَّ هذا الملك نهى بيت الله
ونجسها وعذب اليهود حتى يكفرهم
بدينهم كما ي بيان من قصة الماقابييين بهذه
فلذلك من ناثيا وكثر من اليهود
اتحدوا جملةً على أن يحكموا عليهم
وحرّيتهم ، فاستنصروا صرّات عديدة
 بشباعه وتذبيح يهود الماقاباويب
 ويوزنان أبيي مناثيا ، وبعد ما ربّوا
 حرّيتهم وأعادوا حال بيتهم على ما
 كان مكتنث زماناً مديداً تحت

حكم

C

* صاقابيون ، ٤ ، ٣ ، في فرن

بعض

مختصر قواوين المقدمة

حكم الكهنة الذين قاتلوك اليهود
وليوننان باسم سلاطين ، هولاء هم
الأشهونيون كانوا ، لكن أخيراً دخلت
اليهود في طاعة الرومانبيين الذين
أقاموا هبيرةوس سلطاناً على اليهودية ،
فهذا هو الذي كان قاعداً على
كرسي الملك لـما أتي يسوع المسيح
إلي العالم

الفصل السابع

في ميلاد يسوع المسيح وحياته وموته
وفي مماته وصعوده إلى السماء

علمـا أتي الزمان الذي كان الله
تعالي حتم أن يرسل فيه أبناء ، يسوع
المسيح ولد في اليهودية ، فاشياء
كثيرة

كثيرة اتفقـت حينـيـذ وجعلـت هـذـه
الولـادـة ذات جـلالـ ، لـكـن يـسـوع
المـسـيح ما اـشـهـر نـفـسـه لـلـيـهـوـنـ فـي الـحـيـنـ ،
وـمـا بدـأ يـعـمـل بـخـدـمـتـه إـلـا اـبـنـ ذـلـاتـينـ
سـنـة وـدـعـدـ مـا أـصـطـمـعـ مـن يـوـحـنـا سـابـقـهـ ،
فـالـأـنـجـيـل يـشـرـحـ لـنـا قـصـةـ يـسـوعـ المـسـيحـ
الـتـي فـيـهـا ثـلـاثـةـ أـشـيـاءـ وـاجـبـةـ التـنـأـمـلـ ،
أـعـفـيـ تـعـلـيمـةـ وـعـجـايـبـ وـقـدـاشـةـ حـيـاتـهـ ،
لـازـمـ اـشـاعـ تـعـلـيمـاـ قـدـوسـاـ الـذـيـ مـقـصـوـنةـ
كـانـ مـجـدـ اللـهـ وـسـعـارـةـ الـإـنـسـانـ فـقـطـ ،
ثـمـ فـعـلـ عـجـايـبـ كـثـيرـ العـدـدـ الـتـيـ
كـانـتـ فـيـهـا قـوـةـ اللـهـ سـاطـعـةـ وجـوـهـةـ
فـايـقـ الـحـدـ ، وـبـوـاسـطـةـ هـذـهـ الـعـجـايـبـ
أـثـبـتـ أـنـهـ كـانـ اـبـنـ اللـهـ وـأـنـ تـعـلـيمـهـ
كـانـ حـقـاـ ، وـإـسـا حـيـاتـهـ فـكـانـتـ
دـكـلـيـةـ الـقـدـاسـةـ وـبـهـا اـمـرـأـ صـورـةـ جـمـيعـ
الـفـضـائـلـ وـخـصـوـصـاـ «ـحـمـةـ فـرـيدـةـ وـخـضـوعـ
عـجـيبـ

كما مختصر ذوار يسوع المقدسة

عجيب وغيرة فـ ايقة وتنزه كامل عن
كافحة الخلقان

في بعد ما عاش هكذا يسوع
المسيح بين اليهود مقداً لاربع سنين
صلبوا وقتلوا في عيد الفصح، لكن في
اليوم الثالث قام من بين الاموات وبعد
اربعين يوماً صعد الى السماء وجلس
عن يمين الله ومن هناك ارسل روح
القدس على تلاميذه يوم العنصرة

الفصل الثامن

في كفرن الرسل وتوطيد الدين
المسيحي

في قيلنت الرسل روح القدس في
مدينة اورشليم بدأ تكرر فيها
الإنجيل

الإنجيل وتنتمي كرذها بالعجائب ،
فاولاً لم يكونوا يكرزوا إلا في اليهودية
ولليهود فقط ، لكن لما أوحى لهم
الله تعالى أنّ الدين المسيحي يجب
أن يبشر لكافة الأنسام شرعوا بذكر
الإنجيل في جميع المكوفة ، فالرسل
كانوا يصافون اليهود في كل فاحية
يحضرون إليها من حيث أن هذا الشعب
كان من قدیم الزمان متبدلاً ببلدانٍ
مختلفة ، فمن كتاب الإبراكسيس
يبان أنّ الرسل كانوا يقصدون أولاً هولاء
اليهود الذين في التبدد ولهم كانوا
رسائل عديدة ، ولكن كانوا أيضاً
يدعون جميع الأنسام عبدة أو شأن لم
يهود بل فرق للأعتقاد بالإنجيل
ويصلبون كلّ من يرغبه أن يصير
فصارانياً باسم الآب والابن وروح القدس ،
فهذا

فهذا هو جوهر التعليم الذي كانت
تبشر به الرسل وخدمة المسيح ، أن الله
هو واحد خالق السماء والارض ، وأن
هذا الله الحقاني الذي ليس كان
معروقاً إلى ذلك الوقت كما هو
واجب عرف ذاته للناس بواسطة يسوع
المسيح أبنه ، وأن يسوع الذي صلبته
اليهود قام من بين الاموات ، وهو
مخلص العالم وحاكم الاندام ، وأن كل
من يومن به يirth السعادة الابدية ،
وهذا التعليم الذي بشّرت به الرسل
في الصحيح جداً وبعد قليل من السنين بين
المسيحي توطّد في أشهر اقاليم الدنيا بـ

وأمسا اليهود فاربعين سنة بعد موته
المسيح أنكسروا وطربوا صرخ بالله لهم
وقاتلوا الرومانيون صدقة أو شلّهم وأخرذت
هيكلها

مختصر تاريخ المقدسة ٦٧

هي كلها كما كان قبلها يسوع
خلصنا بالنصرة ، ثم أحكام الله
غير وحش قرأت على اليهود فتبعدوا
على وجه الأرض ، ومن ذلك الوقت
ما كان يمكنهم قط أن يقوموا من
هذا الانحطاط الذي هو بأيام بعد
السي الان ٦٨

الفصل التاسع ٦٩

في مختصر دين المسيحي ٦٩

لكن حتى نعرف بامتنان ما يكون مما
هو الدين الذي كانت تبشر به الرسل ،
ينبغي لنا أن نعلم أن الرسل كانت
تطلب من الناس شفاعة وتوعدهم
بشريان ٦٩

فالشريان

فالشـيـان المـطـلـوبـان هـمـا، أـنـ النـاسـ يـوـمنـوا وـيـتـوـدوا ، أـوـلـا الرـسـلـ كـانـتـ ذـعـزـمـ عـلـيـ النـاسـ لـيـوـمنـوا بـالـلـهـ وـبـيـسـوـعـ الـمـسـيـحـ، وـعـبـدـةـ الـأـصـنـامـ فـتـرـكـ دـيـنـهـا وـنـسـكـ الـأـلـهـ الـبـاطـلـةـ حـتـىـ تـعـبـدـ وـتـخـدـمـ الـأـلـهـاـ وـاحـدـاـ حـقـانـيـاـ خـالـقـ السـمـاءـ وـالـأـرـضـ ، وـالـيـهـوـنـ ذـعـنـرـفـ بـاـنـ يـسـوـعـ هـوـ الـمـسـيـحـ الـمـوـعـودـ بـهـ مـنـ الـأـنـبـيـاءـ ، وـثـمـ الـيـهـوـنـ وـعـبـدـةـ الـأـوـثـانـ ذـعـنـقـدـ بـاـنـ يـسـوـعـ الـمـسـيـحـ أـقـيـ الـيـ الـعـالـمـ لـيـخـلـصـ الـبـشـرـ وـيـمـرـهـ مـنـ مـعـاصـيـهـ وـيـنـجـيـهـمـ مـنـ الـدـيـنـوـنـةـ وـالـمـوـتـ وـيـجـعـلـ الـمـوـصـنـيـنـ بـهـ قـانـرـيـنـ عـلـيـ الـغـوـنـ بـاـكـيـةـ الـأـبـدـيـةـ ، ثـمـ يـتـهـكـوـا بـتـعـلـيمـهـ الـحـقـيقـ وـيـداـوـهـا عـلـيـ الـاعـنـرـافـ بـهـ ، وـاـنـاـ الـمـطـلـوبـ الـثـانـيـ فـهـوـ اـنـ النـاسـ الـذـيـنـ كـانـوـاـ الـيـ ذـلـكـ الـوقـتـ مـرـسـخـيـنـ فـيـ الـفـسـادـ يـغـيـرـوـاـ سـيـرـتـهـمـ وـيـنـتـرـكـوـاـ مـعـاصـيـهـ الـتـيـ اـفـسـهـاـ كـانـتـ

كانت الكفر والزنا والشرابة وفساده
 القلب والخجل والظلم والكبرياء والنميمة
 وحب العالم وحب النفس ، فالذين
 كانوا ينتصرون كانوا يتبركون هذه
 الجحود في حال صبغتهم ، وكانوا
 يوعدون بما هم يعيشون مداومين على
 العمل بالفضائل والقداسة والطاعة لوصايات
 سيدنا يسوع المسيح ، الذي مقصدهما
 كانت ثلاثة أشياء ، أولًا العبادة لله ،
 ثانية العدل والمحنة للغريب ، وثالثة
 الغناء والعفة في ذواتها

فاما كانت الناس تعامل بهذه الدين
 الفرضين وتوضح ايمانها وتزكيتها ، فالرسل
 ايضاً كانت توعدهما بشبيهين ، الأول
 أن المعاصي التي كانت ترتكب بهما
 في حال الجاهلية تكون مغفورة لهم ،
 والثاني

كُو مختصر تواریخ المقدسة

والثاني هو أن الله تعالى يقبلهم في عهده
ويمنحهم الخلاص والحياة الابدية، فهذا
الشيان كان رسوله قد هماعلي الناس
في حال صبغتهم ، وأما الذين كانوا
يكرهون الدخول في دين المسيح او
بعد الدخول فيه ليس كان ! يعيشون
بموجب وصاية ، ف كانت ارسل تشهد
عليهم انهم خامجبن عن الخلاص وموجودين
الدينونة وللموت الابدي

فهذا هو مختصر الدين المسيحي كما
اشاعتة الرسل ، فالمطلوب هنا أن نلتصرف
به ونحبه ونعمل في المقربة به ونعيش
كلية القدسية في هذا العالم مستندتين
خلاصنا من رحمة الله وأحسانه ، حتى
انا اتي بيسوع المسيح في اخر الايام ليجازي
كل واحد كسب افعاله ننجي من
العذاب الذي هذا الدين يهدى به
الكفار ، وتكون لنا شركة في المحبة
وللغور الابدي المؤدوب به لاموصندين

Ha 179



*Summula
historiae
sacrae
arabice.*



Bd مختصر 323

توأمة المقدسة

طبع في السنة ، غذان

SUMMULA
HISTORIAE

SACRAE
ARABICE



A
SOCIETATE ANGLICANA
PUBLICATAM IN USUM
MUHAMMEDANO.

RUM

RECUENDAM CURAVIT

JO. HENR. CALLENBERG

PHIL. PROF. PUBL. ORD.

HALÆ in typographia Instituti Judai

CC CL XXXVII.

